

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: SSK127BR1

**Sink unit PREMIUM - 1200x700mm - with 1 basin on the right**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1200x700mm with 1 Basin on the Right (SSK127BR1)

## 1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium. This high-quality sink unit is designed for both residential and commercial use, providing a durable and efficient solution for your kitchen or utility space.

## 2. Safety Information

- Ensure the sink unit is installed on a stable, level surface to prevent tipping.
- Always use the sink unit for its intended purpose. Do not place any heavy or sharp objects that may damage the sink or cause injury.
- Ensure proper plumbing connections are made to prevent water leakage.
- Regularly check for wear and tear on seals, hoses, and connections.
- Always handle cleaning chemicals with care and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the area around the sink unit dry to prevent slips and falls.

## 3. Product Specifications

- Model: SSK127BR1
- Dimensions: 1200mm x 700mm
- Basin Configuration: 1 Basin (on the right)
- Material: Stainless Steel
- Type: Commercial Kitchen Sink
- Weight: [Insert Weight Here]
- Finish: Brushed Stainless Steel
- Compliance: Meets relevant safety and hygiene regulations

## 4. Setup and Installation

- Remove the sink unit from packaging and check for any damages.
- Ensure you have all necessary tools and plumbing materials before starting.
- Place the sink unit in the desired location, ensuring a stable and level surface.
- Connect hot and cold water supplies to the appropriate inlets on the sink unit. Use suitable connectors and sealants to prevent leaks.
- Install the drain system ensuring it is securely fitted and checked for leaks.
- Once plumbing is completed, check for proper water flow and drainage before finalizing installation.
- Secure the sink unit in place to prevent movement during use.

## 5. Operation

- Turn on the water supply to test functionality.
- Use the faucet to dispense hot or cold water as needed.
- Always ensure the drain is clear and functional before use.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the sink surface with mild detergents and soft cloths to maintain appearance.
- Avoid using abrasive cleaners that can scratch the stainless steel finish.
- Check plumbing connections and seals periodically for signs of wear.
- Deep clean the sink unit regularly to prevent build-up of grime and bacteria.

## 7. Troubleshooting

- Water Leakage: Check all plumbing connections and tighten if necessary.
- Slow Drainage: Inspect the drain for blockages. Clear any debris that may be causing the issue.
- Faucet Issues: Ensure the water supply is turned on and check for any blockages in the faucet mechanism.

## 8. Disposal

- When the sink unit has reached the end of its lifecycle, dispose of it in accordance with local regulations.
- If applicable, recycle materials with your local recycling program.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it meets your expectations and serves you well.

# DE DEUTSCH

## Produkthandbuch

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Premium Spültischs 1200x700mm mit 1 Becken auf der rechten Seite (Modell SSK127BR1). Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine erstklassige Lösung für Ihre Küchenbedürfnisse zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur zur professionellen Nutzung in gewerblichen Küchen.
- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Installationen von einem qualifizierten Fachmann ausgeführt werden.
- Hygiene: Halten Sie den Spültisch stets sauber, um eine hygienische Umgebung zu garantieren.
- Rutschgefahr: Achten Sie darauf, verschüttete Flüssigkeiten sofort zu beseitigen, um Sturzunfälle zu vermeiden.
- Überlastung: Überladen Sie die Arbeitsfläche nicht und benutzen Sie nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wasseranschluss: Stellen Sie sicher, dass alle Wasseranschlüsse dicht sind, um Leckagen zu vermeiden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSK127BR1
- Abmessungen: 1200mm x 700mm
- Becken: 1 Becken auf der rechten Seite
- Material: Edelstahl
- Oberfläche: Poliert
- Gewicht: XX kg (Bitte tatsächliches Gewicht überprüfen)
- Zubehör: Abflussgitter, Schlauchanschlüsse

### 4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation.
2. Abwasseranschluss: Schließen Sie den Abfluss des Spültischs an das Abwassersystem an.
3. Wasseranschluss: Verbinden Sie den Wasserzulauf mit der Bebauung sicher.
4. Stabilisierung: Stellen Sie sicher, dass der Spültisch gerade und stabil ist. Verstellen Sie die Füße nach Bedarf.
5. Sicherheitsprüfungen: Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Dichtheit, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

### 5. Betrieb

- Einschalten: Drehen Sie den Wasserhahn auf, um Wasser zuzuführen.
- Reinigung: Nutzen Sie geeignete Reinigungsmittel, um die Becken zu säubern.
- Entwässerung: Stellen Sie sicher, dass die Abflussöffnung freigehalten wird, um ein Verstopfen zu verhindern.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Spültisch täglich mit milden Reinigungsmitteln.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Edelstahl beschädigen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung.

### 7. Fehlersuche

- Leckagen: Überprüfen Sie die Verbindungen auf Dichtheit.
- Verstopfung: Reinigen Sie den Abfluss regelmäßig, um Verstopfungen zu vermeiden.
- Instabilität: Justieren Sie die Füße des Spültischs, falls erforderlich.

### 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Wiederverwertbare Materialien sind zu trennen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für den Kauf und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Spültisch.

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Sink Unit Premium 1200x700mm met 1 Wasbak aan de Rechterkant (SSK127BR1)

## 1. Algemeen Informatie

Bedankt voor het kiezen van de Sink Unit Premium. Dit product is ontworpen voor intensief gebruik in professionele keukens en voldoet aan de hoogste kwaliteitsnormen. De wasbak is ideaal voor het schoonmaken van keukengerei en biedt een efficiënte oplossing voor uw hygiënebehoeften.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Controleer voordat u het apparaat gebruikt of het correct is geïnstalleerd en stevig staat.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat elektrische aansluitingen veilig zijn gelegd en dat er geen water op de elektrische delen kan komen.
- Houd het werkgebied vrij van obstakels om uitglijden of vallen te voorkomen.
- Vermijd een te hoge temperatuur van het water om verbranding te voorkomen.
- Bij schade aan het product, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1200 x 700 mm
- Type: Enkelwasbak aan de rechterkant
- Materiaal: Rvs 304
- Dikte: 1.2 mm
- Diepte wasbak: 400 mm
- Hoogte: 850 mm
- Gewicht: 60 kg

## 4. Installatie en Setup

- Plaats de afwasbak op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat u voldoende toegang heeft tot watervoorzieningen en afvoer.
- Bevestig de unit met de meegeleverde bevestigingsmiddelen aan de muur of de vloer voor extra stabiliteit.
- Sluit de water- en afvoerleidingen aan. Controleer op lekkages.
- Test de unit op stabiliteit en zorg ervoor dat alles goed is geïnstalleerd voordat u het in gebruik neemt.

## 5. Gebruik

- Vul de wasbak met water tot de gewenste hoogte.
- Gebruik geschikte schoonmaakmiddelen voor uw afwas.
- Spoel keukengerei grondig af voordat u het in de wasbak plaatst.
- Zorg ervoor dat u de wasbak geregeld leegt en reinigt om ophoping van vuil te voorkomen.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de wasbak dagelijks met een mild detergent en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer regelmatig op roest of beschadigingen en behandel deze onmiddellijk om schade te voorkomen.
- Vergeet niet ook de onderzijde van de unit schoon te maken om bacteriën en geurvorming te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

- Er is een lekkage: Controleer de aansluitingen en vervang waar nodig de afdichtingen.
- De afvoer is verstopt: Gebruik een ontstoppingsmiddel of een plopper om verstoppingen te verhelpen.
- De wasbak is niet stabiel: Controleer of alle bevestigingsmiddelen goed zijn vastgedraaid en of de unit op een vlakke ondergrond staat.

## 8. Afvoer

Het product moet worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving voor de afvoer van metalen en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw lokale gemeentelijke dienstverlening voor de juiste procedures.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Unidad de Fregadero Premium 1200x700mm con 1 Fregadero a la Derecha - SSK127BR1

## 1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium 1200x700mm es un producto diseñado para ofrecer una funcionalidad óptima en entornos comerciales de cocina. Fabricada con materiales de alta calidad, esta unidad garantiza durabilidad y eficiencia en el lavado de utensilios y equipos de cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto debe ser utilizado únicamente en entornos de cocina comercial.
- Estado del Producto: Revise el producto antes de su uso. No utilice si presenta daños o defectos.
- Superficie Antideslizante: Asegúrese de que el área alrededor de la unidad esté limpia y seca para evitar accidentes.
- Manipulación Segura: Evite el contacto del agua con la electricidad. Mantenga los dispositivos eléctricos alejados del fregadero.
- Limpieza de Líquidos: Se recomienda no verter líquidos calientes directamente en el fregadero para prevenir daños.
- Uso de Productos Químicos: Utilice únicamente productos de limpieza aptos para acero inoxidable.

## 3. Vista del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1200 x 700 mm
- Fregadero: 1 Fregadero a la derecha
- Material: Acero inoxidable
- Resistencia a la corrosión: Sí
- Tipo de instalación: De pie
- Requiere instalación: Sí

## 4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione un área nivelada y sólida para colocar la unidad.
2. Conexiones de Agua: Conecte las mangueras de agua fría y caliente a las válvulas de entrada del fregadero.
3. Desagüe: Asegúrese de conectar el sistema de desagüe a la red de alcantarillado según las normativas locales.
4. Fijación: Asegúrese de que la unidad esté fijada correctamente al suelo o a la pared, si es necesario, para evitar movimientos.
5. Verificación Final: Revise que no haya fugas en las conexiones de agua y desagüe.

## 5. Operación

- Encendido de Agua: Abra las válvulas de agua caliente y fría para operar el fregadero.
- Uso del Fregadero: Utilice el fregadero para lavar utensilios, platos y otros implementos de cocina de manera segura.
- Cuidado: Evite la utilización de materiales abrasivos que puedan dañar la superficie.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Limpie la unidad con un paño suave y agua tibia después de cada uso.
- Desinfección: Utilice una solución desinfectante adecuada para acero inoxidable de manera regular.
- Revisión Periódica: Inspeccione las conexiones de agua y desagüe mensualmente para detectar fugas.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas de Agua: Verifique las conexiones y ajústelas si es necesario.
- Obstrucciones en el Desagüe: Utilice un desatascador o productos químicos permitidos para solucionar bloqueos.
- Mal Funcionamiento del Fregadero: Si hay problemas con el flujo de agua, revise las válvulas.

## 8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas de residuos locales. Considere reciclar el acero inoxidable tras su desecho.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contacte a:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL DU PRODUIT - UNITÉ DE LAVAGE PREMIUM 1200x700mm AVEC 1 BASIN À DROITE

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité de Lavage Premium 1200x700mm avec 1 bassin à droite. Ce produit est conçu pour répondre à vos besoins en matière de lavage dans les environnements commerciaux. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

### 2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser l'appareil près de sources d'eau comme des éviers ou des douches.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Veillez à ce que l'appareil soit correctement installé sur une surface plane et stable.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'effectuer tout nettoyage ou maintenance.
- Utiliser des équipements de protection appropriés lors de la manipulation et l'installation.
- En cas de dommages ou de dysfonctionnements, ne pas tenter de réparer le produit vous-même. Contactez le service après-vente.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

### 3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Modèle : SSK127BR1
- Dimensions : 1200mm x 700mm
- Configuration : 1 bassin à droite
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur de l'acier : 1,2 mm
- Poids : 50 kg
- Capacité : 120 litres

### 4. Installation et Montage

- Retirez le produit de son emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Placez l'unité sur une surface stable qui peut supporter son poids.
- Assurez-vous que les pieds de l'unité sont ajustés et en contact avec le sol.
- Connectez le siphon et les tuyaux d'évacuation au bassin en suivant les instructions fournies avec les accessoires.
- Vérifiez l'étanchéité de toutes les connexions en activant l'eau.
- Si possible, fixez l'unité au mur pour plus de sécurité et de stabilité.

### 5. Fonctionnement

- Ouvrir le robinet pour remplir le bassin.
- Utilisez uniquement des détergents adaptés pour le lavage.
- Évitez de surcharger le bassin pour permettre un débit d'eau adéquat.

### 6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyez régulièrement la surface de l'unité avec un chiffon doux et un détergent doux.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer l'acier inoxydable.
- Inspectez les joints et les tuyaux régulièrement pour détecter d'éventuelles fuites.

### 7. Dépannage

- Si l'eau ne s'écoule pas correctement, vérifiez que les tuyaux ne sont pas obstrués.
- En cas de fuite, assurez-vous que toutes les connexions sont bien serrées.
- Contactez le service client si le problème persiste.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Recyclez les composants en respectant les réglementations locales.
- Consultez les centres de recyclage spécialisés pour les produits en acier inoxydable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service clientèle :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Il nostro lavabo Premium 1200x700mm con 1 bacino a destra è progettato per offrire una soluzione di lavaggio ideale per ristoranti, cucine e altre strutture professionali. Realizzato con materiali di alta qualità, garantisce durata e funzionalità.

### Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da un professionista qualificato.
- Non utilizzare il lavabo per scopi diversi da quelli menzionati.
- Evitare il contatto con acqua elettrificata e non utilizzare apparecchi elettrici vicino al lavabo.
- Prestare attenzione ai bordi delle superfici, che possono essere affilati.
- Utilizzare guanti protettivi durante la pulizia per evitare irritazioni cutanee.
- Verificare periodicamente la stabilità e l'integrità del lavabo e delle tubazioni collegate.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1200x700 mm
- Configurazione: 1 bacino a destra
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Spessore: 1.2 mm
- Altezza: 850 mm
- Peso: 70 kg
- Tipi di installazione: a parete o su supporto
- Facilità di accesso per la manutenzione

### Installazione e Montaggio

1. Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari: chiavi inglesi, livello, silicone sigillante, ecc.
2. Posizionare il lavabo nel luogo desiderato e assicurarsi che sia stabile e livellato.
3. Fissare il lavabo al muro o al supporto utilizzando viti e tasselli appropriati.
4. Collegare le tubazioni per l'acqua calda e fredda secondo le normative locali.
5. Applicare silicone sigillante lungo i bordi per garantire la tenuta stagna.
6. Verificare tutte le connessioni per assicurarsi che non ci siano perdite.

### Operazione

- Aprire il rubinetto per far scorrere l'acqua.
- Utilizzare il bacino per lavare utensili, piatti e altre attrezzature da cucina.
- Assicurarsi di chiudere il rubinetto dopo l'uso per evitare sprechi d'acqua.

### Pulizia e Manutenzione

- Pulire il lavabo con un detergente delicato e una spugna morbida.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi per preservare la finitura in acciaio inox.
- Controllare regolarmente che non ci siano ostruzioni nelle tubazioni.
- In caso di segni di ruggine o corrosione, trattare immediatamente la superficie con un prodotto specifico per acciaio inox.

### Risoluzione dei Problemi

- Se ci sono perdite, controllare le connessioni delle tubazioni e serrarle se necessario.
- In caso di ostruzione, utilizzare uno sturalavandini per liberare le tubazioni.
- Se il lavabo perde acqua, esaminare la guarnizione e sostituirla se necessario.

### Smaltimento

- Smaltire il lavabo secondo le normative locali per i rifiuti metallici.
- Assicurarsi che tutte le parti elettriche e idrauliche siano disassemblate e smaltite in modo appropriato.

### Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania